

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
90/C 99/01	Ecu	1
90/C 99/02	Gemiddelde prijzen en representatieve prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra	2
90/C 99/03	Beschikking „wetenschappelijk apparaat” — Toekenning van vrijstelling van de rechten bij invoer	3
90/C 99/04	Mededeling ingevolge artikel 115 van het EEG-Verdrag	3
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
		
	<i>III Bekendmakingen</i>	
	Europees Parlement	
90/C 99/05	Aankondiging betreffende de organisatie van een algemeen vergelijkend onderzoek	4
	Commissie	
90/C 99/06	Waarnemingspost voor de arbeidsverhoudingen — Openbare procedure	5
90/C 99/07	Oproep tot het indienen van voorstellen voor een studiecontract voor het opzetten van een multifunctionele en meertalige thesaurusgegevensbank	6

<u>Nummer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzijde
90/C 99/08	Bericht van inschrijving voor deelinschrijving nr 4/90 voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwprodukten op grond van Verordening (EEG) nr 1781/89	8
90/C 99/09	Bericht van inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij invoer voor mais van herkomst uit derde landen	11
90/C 99/10	Bericht van inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij invoer voor sorgho van herkomst uit derde landen	12

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU ⁽¹⁾

18 april 1990

(90/C 99/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank	42,2990	Escudo	181,206
Duitse mark	2,04325	US-dollar	1,21636
Gulden	2,30075	Zwitserse frank	1,81420
Pond sterling	0,744043	Zweedse kroon	7,43015
Deense kroon	7,78533	Noorse kroon	7,95501
Franse frank	6,86636	Canadese dollar	1,41633
Lire	1500,99	Oostenrijkse schilling	14,3810
Iers pond	0,762084	Finse mark	4,84659
Griekse drachme	198,632	Yen	194,253
Peseta	129,567	Australische dollar	1,58649
		Nieuwzeelandse dollar	2,10261

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken vóór het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

Noot: De Commissie heeft ook een telex met automatisch antwoordmechanisme (nr. 21791) in gebruik die een aantal dagelijkse gegevens verstrekt voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in het kader van de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

⁽¹⁾ Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1971/89 (PB nr. L 189 van 4. 7. 1989, blz. 1).

Beschikking 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).

Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).

Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).

Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

Gemiddelde prijzen en representatieve prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra (*)

(90/C 99/02)

(Vastgesteld op 17 april 1990 in toepassing van artikel 30, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 822/87)

Commercialisatiecentra	Ecu per % vol/hl	Commercialisatiecentra	Ecu per % vol/hl
R I		A I	
Heraklion	geen notering	Athene	geen notering (*)
Patras	geen notering	Heraklion	geen notering
Requena	geen notering	Patras	geen notering (*)
Reus	geen notering	Alcázar de San Juan	geen notering
Villafranca del Bierzo	geen notering (*)	Almendralejo	geen notering
Bastia	geen notering	Medina del Campo	geen notering (*)
Béziers	3,428	Ribadavia	geen notering
Montpellier	geen notering	Vilafranca del Penedés	geen notering
Narbonne	3,404	Villar del Arzobispo	geen notering
Nîmes	3,417	Villarrobledo	2,552
Perpignan	geen notering	Bordeaux	geen notering
Asti	geen notering	Nantes	geen notering
Firenze	2,701	Bari	3,053
Lecce	geen notering	Cagliari	geen notering
Pescara	geen notering	Chieti	geen notering
Reggio Emilia	4,022	Ravenna (Lugo, Faenza)	geen notering
Treviso	geen notering	Trapani (Alcamo)	geen notering
Verona (voor de lokale wijnen)	geen notering	Treviso	geen notering
Representatieve prijs	3,415	Representatieve prijs	2,762
R II			Ecu/hl
Heraklion	geen notering	A II	
Patras	geen notering	Rheinfalz (Oberhaardt)	geen notering
Calatayud	geen notering	Rheinhessen (Hügelland)	geen notering
Falset	geen notering	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen notering (*)
Jumilla	3,562	Representatieve prijs	geen notering
Navalcarnero	geen notering		
Requena	geen notering	A III	
Toro	geen notering	Mosel-Rheingau	geen notering
Villena	geen notering	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen notering (*)
Bastia	geen notering	Representatieve prijs	geen notering
Brignoles	geen notering		
Bari	3,464		
Barletta	3,230		
Cagliari	geen notering		
Lecce	geen notering		
Taranto	geen notering		
Representatieve prijs	3,448		
	Ecu/hl		
R III			
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	geen notering		

(*) Sedert 1 september 1989 wordt, conform Verordening (EEG) nr. 481/86, op de bekendgemaakte Spaanse prijzen een coëfficiënt van 1,24 toegepast die overeenkomt met de verhouding tussen de communautaire en de Spaanse oriëntatieprijzen.

(†) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2682/77 niet in aanmerking genomen notering.

Beschikking „wetenschappelijk apparaat” — Toekenning van vrijstelling van de rechten bij invoer

(90/C 99/03)

(Juridische grondslag: Verordeningen (EEG) nr. 918/83 ⁽¹⁾ en (EEG) nr. 2290/83 ⁽²⁾)

Dossier: XXI/B/3-011/89

De Commissie heeft vastgesteld dat het apparaat, genaamd „Bomem Inc. — Fourier Spectrometer, Model DA 3” met vrijstelling van de rechten bij invoer mag worden ingevoerd.

Bovengenoemd apparaat maakt het onderwerp uit van de aanvraag van de Bondsrepubliek Duitsland van 16 november 1989 en is besteld op 5 juli 1988 en is bestemd om te worden gebruikt bij een onderzoekproject dat is gewijd aan de beschrijving van de microscopische structuur van de gebreken welke bij halfgeleiders kunnen voorkomen.

Motivatie

Het wordt geacht te voldoen aan de eisen voor vrijstelling van de rechten bij invoer door toepassing van artikel 7, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2290/83.

⁽¹⁾ PB nr. L 105 van 23. 4. 1983, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 220 van 11. 8. 1983, blz. 20.

Mededeling ingevolge artikel 115 van het EEG-Verdrag

(90/C 99/04)

De Commissie heeft, bij beschikking van 11 april 1990, krachtens artikel 115 van het EEG-Verdrag, het verzoek van de Franse Republiek om ertoe te worden gemachtigd de invoer van paraplu's en parasols, alsmede wandelstokparaplu's, van GN-code 6601, van oorsprong uit China en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten, verworpen.

III

(Bekendmakingen)

EUROPEES PARLEMENT

Aankondiging betreffende de organisatie van een algemeen vergelijkend onderzoek

(90/C 99/05)

Het Secretariaat-generaal van het Europese Parlement organiseert het volgende algemene vergelijkende onderzoek:

— PE/48/A: Franstalige administrateurs (loopbaan A 7-6) ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ PB nr. C 99 van 19. 4. 1990 (Franse uitgave).

COMMISSIE

Waarnemingspost voor de arbeidsverhoudingen — Openbare procedure

(90/C 99/06)

1. **Aanbestedende dienst:** Commissie van de Europese Gemeenschappen, Directoraat-generaal V/A/1, Wetstraat 200, B-1049 Brussel.
2. a) **Wijze van aanbesteding:** Openbare aanbesteding.
b)
3. a)
b) **Object van de aanbesteding:** Aanbesteding met betrekking tot het opzetten van een waarnemingspost voor de arbeidsverhoudingen in de Europese Gemeenschap.

Doelstellingen:

De Commissie heeft besloten om een waarnemingspost voor de arbeidsverhoudingen in de twaalf Lid-Staten van de Gemeenschap op te zetten, ten einde te kunnen beschikken over een waarnemingssysteem voor de CAO-onderhandelingen in de Lid-Staten. De voornaamste taken zijn:

het snel en aan de bron verzamelen van informatie;

geautomatiseerde opslag van de gegevens met het oog op een selectieve, soepele en snelle verwerking daarvan;

interpretatie van de feiten ten einde inzicht te verwerven in de aan de gang zijnde ontwikkelingen en om wijzigingen en nuttige vergelijkingen tussen de Lid-Staten te maken.

c), d)
- 4.
5. a) **Aanvraag van de stukken:** Belangstellenden kunnen de aanbestedingsstukken met aanvullende inlichtingen uitsluitend schriftelijk of per telefax aanvragen bij de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Directoraat-generaal V/A/1, Wetstraat 200, B-1049 Brussel (telefax (02) 235 01 29).

b), c)
6. a) **Uiterste datum voor de ontvangst van de inschrijving:** 25 mei 1990.

b), c)
7. a), b)
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
15. **Datum van verzending van de aankondiging:** 10 april 1990.
16. **Datum van ontvangst van de aankondiging:** 10 april 1990.

Oproep tot het indienen van voorstellen voor een studiecontract voor het opzetten van een multifunctionele en meertalige thesaurusgegevensbank

(90/C 99/07)

De Commissie organiseert een openbare oproep tot het indienen van voorstellen voor een studiecontract ter vaststelling van de structuur van een multifunctionele en meertalige thesaurusgegevensbank.

I. Doel

In het kader van het vierde actieprogramma voor de verbetering van de overdracht van informatie tussen de Europese talen dat op 24 juli 1985 door de Commissie werd goedgekeurd, dient een gegevensbank te worden opgezet waarin de terminologie en relatiestructuren van thesauri betreffende een groot aantal verschillende wetenschappelijke disciplines zijn opgenomen.

II. Omschrijving van de werkzaamheden

De studie dient te worden gebaseerd op de Thesaurus Guide, die in 1985 door de Commissie werd uitgegeven en waarin circa 600 thesauri in beknopte vorm worden beschreven. De studie dient de volgende werkzaamheden te omvatten:

1. onderzoek naar de mogelijkheden om één- en meertalige thesauri op elektronische drager beschikbaar te stellen en onderzoek naar de voorwaarden waaraan deze moeten voldoen om in een gegevensbank te worden opgenomen (waaronder ook eigendomsrechten en de juridische voorwaarden voor hergebruik);
2. vaststelling van de typen termen en relatiestructuren in de bestaande thesauri; beoordeling van alternatieve oplossingen om deze in een gemeenschappelijk formaat en relatieschema onder te brengen;
3. vaststelling van de mogelijke toepassingen van de thesaurusgegevensbank in het fundamentele onderzoek en in informatie-retrievalsystemen, alsmede in de talenindustrie;
4. beschrijving van een concreet scenario voor de ontwikkeling van de gegevensbank met inbegrip van de verzameling van gegevens en de aanpassing hiervan aan een gemeenschappelijke structuur, zonder dat hun oorspronkelijkheid daarbij verloren gaat;
5. raming van de werkbelasting en de kosten die met het opzetten en het onderhoud van de gegevensbank, alsmede met de bijwerking hiervan door een geschikte host gemoeid zullen zijn.

III. Technische inhoud van het voorstel

De presentatie van het voorstel wordt aan de gegadigde overgelaten, maar de technische inhoud moet in ieder geval de volgende elementen omvatten:

- a) een volledige beschrijving van de wijze waarop men de studie denkt aan te pakken;
- b) een werkplan en tijdschema voor de verschillende fasen van de werkzaamheden;

- c) een gedetailleerde beschrijving van de deskundigheid en de samenstelling van het team dat met de werkzaamheden zal worden belast;

- d) een beschrijving van de organisatie/het beheer van de studie waaruit zal moeten blijken dat de gegadigde over voldoende deskundigheid en capaciteiten beschikt om dit project met inbegrip van het opzetten van de gegevensbank te leiden.

IV. Duur van de werkzaamheden

De Commissie hanteert momenteel als richtsnoer dat deze studie binnen vier maanden kan worden uitgevoerd en dat de verwezenlijking van de gegevensbank binnen 18 maanden na goedkeuring van de resultaten van de studie kan worden voltooid.

V. Vergaderingen

Na afloop van de studie zal in Luxemburg een vergadering plaatsvinden. De contractant is verantwoordelijk voor de reis- en verblijfsregelingen die afzonderlijk op de begroting zullen worden opgenomen.

VI. Nadere bepalingen betreffende de uitvoering van het contract

Aan de door de Commissie aangewezen begunstigde zal een contract voor een vervolgstudie en eventueel een dienstverleningscontract worden aangeboden. Voor ieder contract zal na de ondertekening daarvan een voorschot worden betaald van ten hoogste 30 % van het totale bedrag.

VII. Opmerkingen en raadgevingen

Afgezien van het bovengenoemde dient met de volgende punten rekening te worden gehouden:

- a) de gegadigde dient zijn voorstel ten minste drie maanden, gerekend vanaf de uiterste datum voor de indiening van de voorstellen, gestand te doen;
- b) de kosten moeten worden gespecificeerd en worden uitgedrukt in ecu, met vermelding van de salarissen van en vergoedingen aan de verschillende medewerkers per maand of per jaar;
- c) aangezien de Commissie overeenkomstig de bepalingen van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten, dat als bijlage is gevoegd bij het Verdrag van 8 april 1965 tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, is vrijgesteld van alle rechten, belastingen en heffingen, moet bij de berekening van de voorgestelde prijzen zijn uitgegaan van vrijstelling van rechten, belastingen en heffingen;
- d) indiening van een voorstel betekent dat men akkoord gaat met de bepalingen van de voor contracten met

ondernemingen geldende algemene voorwaarden voor wat betreft iedere voorwaarde die niet uitdrukkelijk in deze oproep tot het indienen van voorstellen is vermeld;

- e) de Commissie behoudt zich het recht voor zonder enige opgave van redenen met het bedrijf van haar keuze te onderhandelen. Eventueel kunnen ondernemingen die een voorstel wensen in te dienen, een tijdelijk samenwerkingsverband aangaan of een andere geschikte samenwerkingsvorm kiezen, mits deze samenwerking duidelijk uit het voorstel blijkt en er geen concurrentievervalsing plaatsvindt;
- f) de gegadigden zullen er persoonlijk van in kennis worden gesteld of al dan niet op hun aanbod wordt ingegaan.

VIII. Indiening van de voorstellen

Indien u met betrekking tot dit contract een voorstel wenst in te dienen, wordt u verzocht dit binnen acht weken, gerekend vanaf de datum van publikatie, naar het volgende adres te zenden:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,

Ter attentie van Mevrouw G. O'Shea,

Directoraat-generaal XIII-B3,

Kantoor JMO B4/040,

L-2920 Luxemburg.

Uw voorstel dient in drie exemplaren en in een dubbele verzegelde enveloppe te worden verzonden. De binnenste enveloppe dient van het volgende opschrift te zijn voorzien:

„Voorstel van de firma: À ne pas ouvrir par le service du courrier”.

Zelfklevende enveloppen die kunnen worden geopend en gesloten zonder dat daarvan een spoor is te zien, mogen niet worden gebruikt.

Het voorstel dient de Commissie:

— bij voorkeur per aangetekende brief te worden toegezonden,

of

— vóór 17.00 uur op het secretariaat op bovenstaand adres te worden overhandigd.

Als bewijs van indiening geldt:

— het poststempel,

of

— een ontvangstbewijs dat door de ambtenaar van de ontvangende afdeling is gedateerd en getekend.

Voor nadere inlichtingen van technische aard gelieve men zich te richten tot het volgende adres:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,

Ter attentie van de heer L. Rolling,

Directoraat-generaal XIII-B3,

Kantoor JMO B4/029,

L-2920 Luxemburg (tel. (352) 4301-2885, telefax (352) 4301-3909).

Bericht van inschrijving voor deelinschrijving nr. 4/90 voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwprodukten op grond van Verordening (EEG) nr. 1781/89

(90/C 99/08)

Bij Verordening (EEG) nr. 1781/89 van 21 juni 1989 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 142 van 19 januari 1990 ⁽²⁾, heeft de Commissie een permanente openbare inschrijving geopend voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwprodukten die bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad is verkregen en in het bezit is van het Spaanse, het Franse en het Italiaanse interventiebureau.

De inschrijvers dienen het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 3877/88 van de Raad van 12 december 1988 tot vaststelling van de algemene voorschriften voor de afzet van alcohol die is verkregen bij distillatie als bedoeld in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 en die in het bezit is van de interventiebureaus ⁽³⁾ en in Verordening (EEG) nr. 1780/89 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 141/90 ⁽⁵⁾, tot vaststelling van de desbetreffende uitvoeringsbepalingen, en met name de hierna volgende voorschriften, in acht te nemen.

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1781/89 wordt deelinschrijving nr. 4/90 geopend voor de verkoop van 100 000 hl alcohol 100 % vol.

De referentienummers van de opslagtanks, de plaats van opslag en de hoeveelheid alcohol 100 % vol per opslagtank zijn aangegeven in hoofdstuk X.

I. Biedingen

1. In de biedingen moet een in dezelfde Lid-Staat opgeslagen hoeveelheid alcohol van de in hoofdstuk X vermelde opslagtanks worden vermeld. Deze hoeveelheid wordt in het bod uitgesplitst naar nummer van de tank. Deze hoeveelheid mag per bod niet kleiner zijn dan 100 en niet groter dan 5 000 hl alcohol 100 % vol wanneer de industriële eindbestemming gelijkgesteld kan worden met gebruik als motorbrandstof. In een bod kan worden vermeld dat het slechts als ingediend mag worden beschouwd als de hele in het bod vermelde hoeveelheid of een door de inschrijver bepaald deel daarvan wordt toegewezen.

2. De biedingen moeten worden afgegeven of per aangevend schrijven worden ingediend bij de interventiebureaus die de bedoelde alcohol in hun bezit hebben, namelijk:

— SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 522 29 61; telex 23427 SENPA; telefax 521 98 32),
of

— SAV (in opdracht van Onivins), zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. 57 51 03 03; telex 572025; telefax 57 25 07 25),
of

— AIMA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 620331, 620252 en 613003; telefax 445 39 40 en 495 39 40).

3. De biedingen moeten worden ingediend in een verzegelde enveloppe met de vermelding „deelinschrijving nr. 4/90 alcohol EG”, die zich bevindt in een tweede, aan het betrokken interventiebureau geadresseerde enveloppe.

4. De biedingen moeten uiterlijk op 7 mei 1990 om 12.00 uur (Brusselse tijd) bij het betrokken interventiebureau aankomen.

5. In elk bod moeten naam en adres van de inschrijver en bovendien de volgende gegevens zijn vermeld:

- a) het nummer van de opslagtank(s) waarvoor het bod geldt;
- b) de per opslagtank vermelde hoeveelheid waarvoor het bod geldt;
- c) de voor de partij geboden prijs, uitgedrukt in ecu per hectoliter alcohol 100 % vol;
- d) het precieze gebruik dat van de alcohol zal worden gemaakt.

6. Elk bod moet vergezeld gaan van een document waaruit blijkt dat een inschrijvingszekerheid van 3 ecu per hectoliter alcohol 100 % vol, of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta, Franse frank of Italiaanse lire, is gesteld bij, naar gelang van het geval:

— SENPA, Beneficencia 8, E-28004 Madrid (tel. 522 29 61; telex 23427 SENPA; telefax 521 98 32),

of

— SAV (in opdracht van Onivins), zone industrielle, avenue de la Ballastière, boîte postale 231, F-33505 Libourne Cedex (tel. 57 51 03 03; telex 572025; telefax 57 25 07 25),

of

— AIMA, via Palestro 81, I-00185 Roma (tel. 47 49 91; telex 620331, 620252 en 613003; telefax 445 39 40 en 495 39 40).

⁽¹⁾ PB nr. L 178 van 24. 6. 1989, blz. 10.

⁽²⁾ PB nr. L 16 van 20. 1. 1990, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 346 van 15. 12. 1989, blz. 7.

⁽⁴⁾ PB nr. L 178 van 24. 6. 1989.

⁽⁵⁾ PB nr. L 16 van 20. 1. 1990, blz. 25.

7. Elk bod moet vergezeld gaan van een verklaring van de inschrijver dat hij afziet van klachten over de kwaliteit of de kenmerken van de alcohol.
8. Elk bod moet vergezeld gaan van een verklaring van de inschrijver dat hij zich ertoe verbindt het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1780/89 in acht te nemen.
9. De voor de omrekening in nationale valuta aan te houden koersen zijn die welke de dag vóór de bekendmaking van het bericht van inschrijving nr. 4/90 van toepassing waren en die zijn verschenen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, reeks L, in bijlage III bij Verordening (EEG) nr. 1876/89 van de Commissie ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 848/90 ⁽²⁾.

II. Monsters en onderzoek van de alcohol

1. Gegadigden kunnen bij SAV, SENPA of AIMA tegen betaling van 2 ecu per liter of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta, Franse frank of Italiaanse lire, te berekenen aan de hand van de in hoofdstuk I, punt 9, bedoelde omrekeningskoersen, monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen die zijn genomen door een vertegenwoordiger van SAV, AIMA of SENPA.

Per gegadigde en per tank kan echter niet meer dan 5 liter alcohol ter beschikking worden gesteld.

2. Nadere inlichtingen over de kenmerken van de te koop aangeboden alcohol worden op verzoek door SAV, AIMA of SENPA verstrekt.

III. Bestemming van de alcohol

De te koop aangeboden alcohol moet in de Gemeenschap worden gebruikt voor de uitvoering van kleinschalige projecten, onder andere voor nieuwe toepassingen in de industrie, als bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1780/89.

De regels voor de controle op de bestemming en het gebruik van de alcohol zijn die welke worden vastgesteld overeenkomstig het bepaalde in artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 1780/89.

IV. Toewijzing

De alcohol wordt toegewezen aan de inschrijvers met de hoogste biedingen voor de betrokken eindbestemming van de alcohol. Ingeval de hoeveelheid alcohol waarvoor de deelinschrijving is geopend zou worden overschreden omdat er meer identieke biedingen zijn, wordt de alcohol als volgt toegewezen:

- a) naar evenredigheid van de in de biedingen vermelde hoeveelheden, of

- b) door verdeling van de betrokken hoeveelheid in overleg met de inschrijvers, of

- c) door loting.

Het betrokken interventiebureau zendt aan iedere inschrijver onverwijld en tegen ontvangstbewijs een schriftelijke kennisgeving over het resultaat van de inschrijving.

Wanneer verscheidene in aanmerking komende biedingen geheel of gedeeltelijk op dezelfde tanks betrekking hebben kan aan de overige inschrijvers op grond van artikel 7, lid 4 bis, van Verordening (EEG) nr. 1780/89 ter vervanging een hoeveelheid alcohol van hetzelfde type uit dezelfde opslagplaats worden voorgesteld.

V. Verklaring van toewijzing

Binnen twee weken na de datum waarop een koper de kennisgeving heeft ontvangen of, bij toepassing van artikel 7, lid 4 bis, van Verordening (EEG) nr. 1780/89, binnen twee weken na de dag van opstelling van de verklaring van toewijzing, laat hij zich deze verklaring van toewijzing door het betrokken interventiebureau verstrekken en levert hij het bewijs dat hij bij het interventiebureau een honoreringgarantie heeft gesteld van 30 ecu per hectoliter alcohol 100 % vol of de tegenwaarde daarvan in Spaanse peseta, Franse frank of Italiaanse lire; de voor de omrekening in nationale valuta aan te houden koersen zijn die bedoeld in hoofdstuk I, punt 9.

VI. Overname — Afhaling

Uiterlijk drie maanden na de datum waarop de koper de kennisgeving heeft ontvangen moet de alcohol volledig zijn afgehaald.

De alcohol wordt afgehaald tegen overlegging van een afhaalbon die door het betrokken interventiebureau wordt afgegeven na betaling van de af te halen hoeveelheid.

VII. Betaling

De koper betaalt uiterlijk op de dag vóór de overname het bedrag voor de betrokken hoeveelheid alcohol aan het bevoegde interventiebureau.

VIII. Zekerheden

Voor het stellen en vrijgeven van de zekerheden gelden de desbetreffende communautaire voorschriften en met name het bepaalde in artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 1780/89.

IX. Uiterste datum voor het gebruik van de alcohol

De toegewezen alcohol moet uiterlijk twee jaar na de eerste dag waarop de alcohol is afgehaald gebruikt zijn.

⁽¹⁾ PBnr. L 188 van 1. 7. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 88 van 3. 4. 1990, blz. 32.

X. BIJLAGE

Lid-Staat	Plaats van opslag	Nr. opslagtank	Hoeveelheid zuivere alcohol in hl	Referentie Verordening (EEG) nr. 822/87	Type alcohol	Alcoholgehalte in hl
1. FRANKRIJK	Sté Deulep 30800 St-Gilles-du-Gard	508	9 643	35	neutrale alcohol	+ 96
	Sté Verniers (Narbonne)	106	9 354	39	neutrale alcohol	+ 96
	Gièvres (Selles-sur-Cher)	31	3 971	35	„mauvais goût”	—
		30	3 183	35	„mauvais goût”	—
	PROMA 43, av. Georges Brassens 13230 Port Saint Louis du Rhône	c 2	13 801	35	ruwe alcohol	+ 92
	Totaal		39 952			
2. SPANJE	Tarancón (Cuenca)	A 9	25 323	35, 36	neutrale alcohol	+ 96
	Totaal		25 323			
3. ITALIË	F.lli Cipriani SpA Chizzola di Ala (TN)	155	1 270	35	neutrale alcohol	+ 96
		74	826	35	neutrale alcohol	+ 96
	Dist. Bertolino SpA Partinico (PA) C/da Percianotta Agro di Monreale (PA)	1/A	5 116	35	neutrale alcohol	+ 96
		{ B 2-B 12 F 12-B 3-B 4	5 000	35	„cattivo gusto — mauvais goût”	—
	Neri sas Via S. Silvestro n. 6 Faenza (RA)	1	3 604	39	neutrale alcohol	+ 96
	Dist. Bonollo SpA Formigine (MO) Loc. Paduni Anagni (FR)	23	5 046	39	neutrale alcohol	+ 96
	Cavaro Soc. coop. Via Convertite n. 14/13 Faenza (RA)	88	1 796	39	neutrale alcohol	+ 96
	Dist. Mazzari SpA Via Giardino 10 S. Agata sul Santerno (RA)	V-1313	1 559	39	„cattivo gusto — mauvais goût”	—
		V-1311	1 084	39	neutrale alcohol	+ 96
	Dist. G. Di Lorenzo srl Ponte Valleceppi (PG) Loc. Pontenuovo di Torgiano (PG)	6	8 357	39	neutrale alcohol	+ 96
		17	320	39	„cattivo gusto — mauvais goût”	—
		19	325	39	„cattivo gusto — mauvais goût”	—
		23	422	39	„cattivo gusto — mauvais goût”	—
	Totaal		34 725			
	Totaal generaal		100 000			

Bericht van inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij invoer voor maïs van herkomst uit derde landen

(90/C 99/09)

I. Inschrijving

1. Er wordt een inschrijving gehouden voor de vaststelling van de verlaging van de heffing bij invoer van maïs van GN-code 1005 90 00 van herkomst uit derde landen.
2. De totale hoeveelheid waarvoor de verhoging van de heffing bij invoer kan worden vastgesteld, bedraagt 29 000 ton.
3. De inschrijving wordt gehouden overeenkomstig
 - Verordening (EEG) nr. 1799/87 van de Raad van 25 juni 1987 ⁽¹⁾;
 - Verordening (EEG) nr. 883/90 van de Commissie van 5 april 1990 ⁽²⁾.

II. Termijnen

1. De termijn voor de indiening van de offertes voor de eerste wekelijkse inschrijving gaat in op 23 april 1990 en verstrijkt op 26 april 1990 om 10.00 uur.
2. De indieningstermijn voor de volgende wekelijkse inschrijvingen gaat elke week in op vrijdag en verstrijkt op donderdag van de daaropvolgende week, om 10.00 uur.

Dit bericht wordt alleen bekendgemaakt bij de openstelling van de inschrijving. Tenzij de bepalingen inzake de inschrijving worden gewijzigd of vervangen, geldt dit bericht voor alle tijdens de geldigheidsduur van deze inschrijving te houden wekelijkse deelinschrijvingen.

III. Offertes

1. De offertes moeten schriftelijk worden ingediend per aangetekende brief, telefax- of telexbericht of telegram, dan wel door afgifte tegen ontvangstbewijs; zij moeten uiterlijk op de onder II vermelde dag en het daar aangegeven tijdstip in het bezit zijn van de volgende instantie:

— Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA), c/Beneficencia 8, E-28004 Madrid (telex 41819 of 23427 SENPA E; telefax 52-198 32 of 52-243 87).

Offertes die niet per telefax- of telexbericht of telegram worden ingediend, moeten in een dubbele, verzegelde enveloppe worden ingezonden. Op de binnenste, eveneens verzegelde enveloppe, moet de volgende vermelding zijn aangebracht: „Offerte betreffende de inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij invoer van maïs — Verordening (EEG) nr. 883/90”.

De inschrijvers blijven gebonden aan hun offerte tot de betrokken Lid-Staat de gegadigde in kennis heeft gesteld van de gunning.

2. De offerte, het bewijs en de verklaring bedoeld in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 883/90 moeten worden gesteld in de officiële taal of in een van de officiële talen van de Lid-Staat bij de instantie waarvan de offerte wordt ingediend.

IV. Inschrijvingswaarborg

De inschrijvingswaarborg moet worden gesteld ten gunste van de bevoegde instantie.

V. Gunning

Door de gunning ontstaat:

- a) het recht op afgifte, in de Lid-Staat waar de offerte is ingediend, van een invoercertificaat waarin de in de offerte vastgestelde en voor de betrokken hoeveelheid toegewezen invoerheffing wordt vermeld alsmede de vaststelling vooraf van het compenserende bedrag voor de Lid-Staat van invoer;
- b) de verplichting om in de onder a) bedoelde Lid-Staat een invoercertificaat voor die hoeveelheid aan te vragen.

⁽¹⁾ PB nr. L 170 van 30. 6. 1987, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 92 van 7. 4. 1990, blz. 12.

Bericht van inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij invoer voor sorgho van herkomst uit derde landen

(90/C 99/10)

I. Inschrijving

1. Er wordt een inschrijving gehouden voor de vaststelling van de verlaging van de heffing bij invoer van sorgho van GN-code 1007 00 90 van herkomst uit derde landen.
2. De totale hoeveelheid waarvoor de verhoging van de heffing bij invoer kan worden vastgesteld, bedraagt 45 000 ton.
3. De inschrijving wordt gehouden overeenkomstig
 - Verordening (EEG) nr. 1799/87 van de Raad van 25 juni 1987 ⁽¹⁾;
 - Verordening (EEG) nr. 884/90 van de Commissie van 5 april 1990 ⁽²⁾.

II. Termijnen

1. De termijn voor de indiening van de offertes voor de eerste wekelijkse inschrijving gaat in op 23 april 1990 en verstrijkt op 26 april 1990 om 10.00 uur.
2. De indieningstermijn voor de volgende wekelijkse inschrijvingen gaat elke week in op vrijdag en verstrijkt op donderdag van de daaropvolgende week, om 10.00 uur.

Dit bericht wordt alleen bekendgemaakt bij de openstelling van de inschrijving. Tenzij de bepalingen inzake de inschrijving worden gewijzigd of vervangen, geldt dit bericht voor alle tijdens de geldigheidsduur van deze inschrijving te houden wekelijkse deelinschrijvingen.

III. Offertes

1. De offertes moeten schriftelijk worden ingediend per aangetekende brief, telefax- of telexbericht of telegram, dan wel door afgifte tegen ontvangstbewijs; zij moeten uiterlijk op de onder II vermelde dag en het daar aangegeven tijdstip in het bezit zijn van de volgende instantie:

— Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA), c/Beneficencia 8, E-28004 Madrid (telex 41819 of 23427 SENPA E; telefax 52-198 32 of 52-243 87).

Offertes die niet per telefax- of telexbericht of telegram worden ingediend, moeten in een dubbele, verzegelde enveloppe worden ingezonden. Op de binnenste, eveneens verzegelde enveloppe, moet de volgende vermelding zijn aangebracht: „Offerte betreffende de inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij invoer van sorgho — Verordening (EEG) nr. 884/90”.

De inschrijvers blijven gebonden aan hun offerte tot de betrokken Lid-Staat de gegadigde in kennis heeft gesteld van de gunning.

2. De offerte, het bewijs en de verklaring bedoeld in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 884/90 moeten worden gesteld in de officiële taal of in een van de officiële talen van de Lid-Staat bij de instantie waarvan de offerte wordt ingediend.

IV. Inschrijvingswaarborg

De inschrijvingswaarborg moet worden gesteld ten gunste van de bevoegde instantie.

V. Gunning

Door de gunning ontstaat:

- a) het recht op afgifte, in de Lid-Staat waar de offerte is ingediend, van een invoercertificaat waarin de in de offerte vastgestelde en voor de betrokken hoeveelheid toegewezen invoerheffing wordt vermeld alsmede de vaststelling vooraf van het compenserende bedrag voor de Lid-Staat van invoer;
- b) de verplichting om in de onder a) bedoelde Lid-Staat een invoercertificaat voor die hoeveelheid aan te vragen.

⁽¹⁾ PB nr. L 170 van 30. 6. 1987, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 92 van 7. 4. 1990, blz. 15.

